

Orações Relativas na UD

Magali Sanches Duran

Reunião do Grupo UD_Brasil
26/04/2022



como anotar orações relativas na ud?

As orações relativas na UD são anotadas como dependentes da deprel **acl**.

Todas as orações relativas devem ser anotadas com a sub-relação **acl:relcl** a fim de distingui-las de outras orações adnominais, pois **acl** não é uma deprel exclusiva das orações relativas.



ORAÇÕES RELATIVAS

O **homem** **que morreu** era muito jovem.

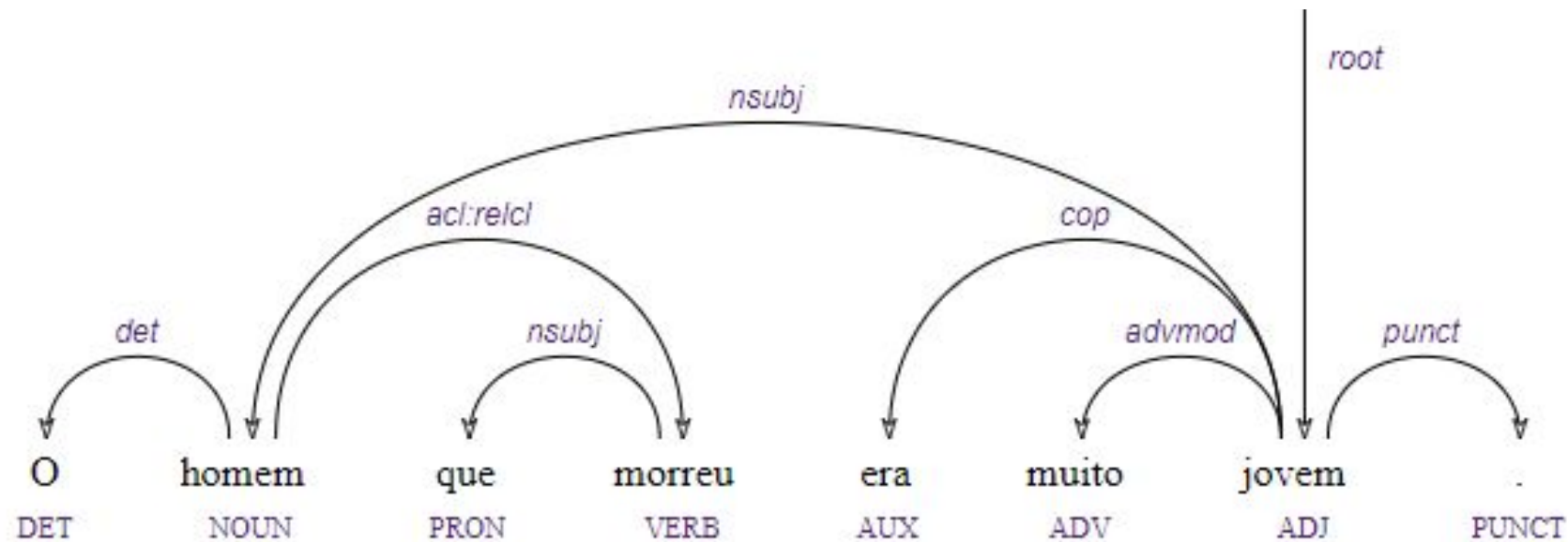
oração principal: “O homem era muito jovem”

oração relativa: “que morreu”.

o substantivo “**homem**” é sujeito da oração principal e head da **acl**

o pronome “**que**”, correferente de “**homem**”, é sujeito de “**morreu**”, verbo dependente da **acl**.

ORAÇÕES RELATIVAS





A função de pronome relativo pode ser desempenhada por PRON, ADV OU DET

PRON: que, quem, o qual, a qual, os quais, as quais

ADV: como, onde, quando

DET: cujo, cuja, cujos, cujas

a feature PronType, em qualquer desses casos, é **PronType=Rel**



pronome relativo = PRON

A **diretoria** à qual estou subordinada será ampliada.

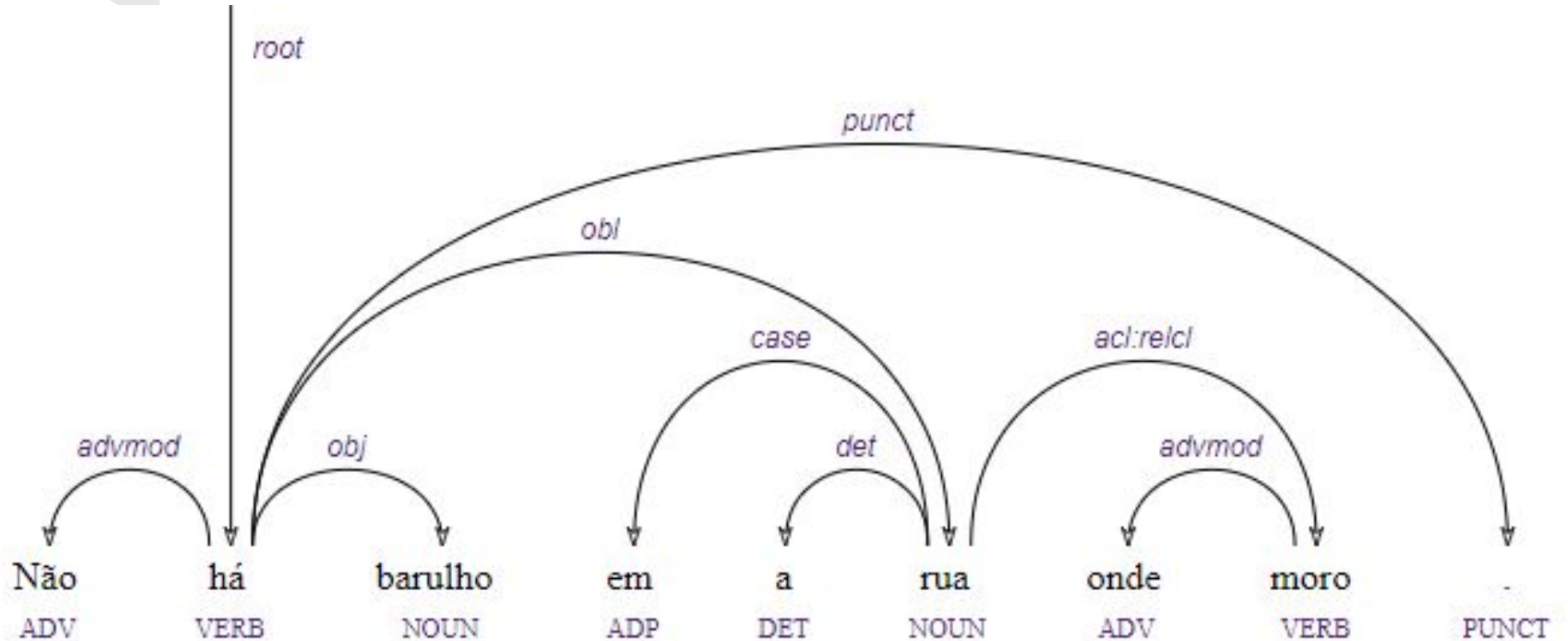
O **assunto** do qual falávamos já se esgotou.

O **funcionário** de quem reclamei foi mandado embora.

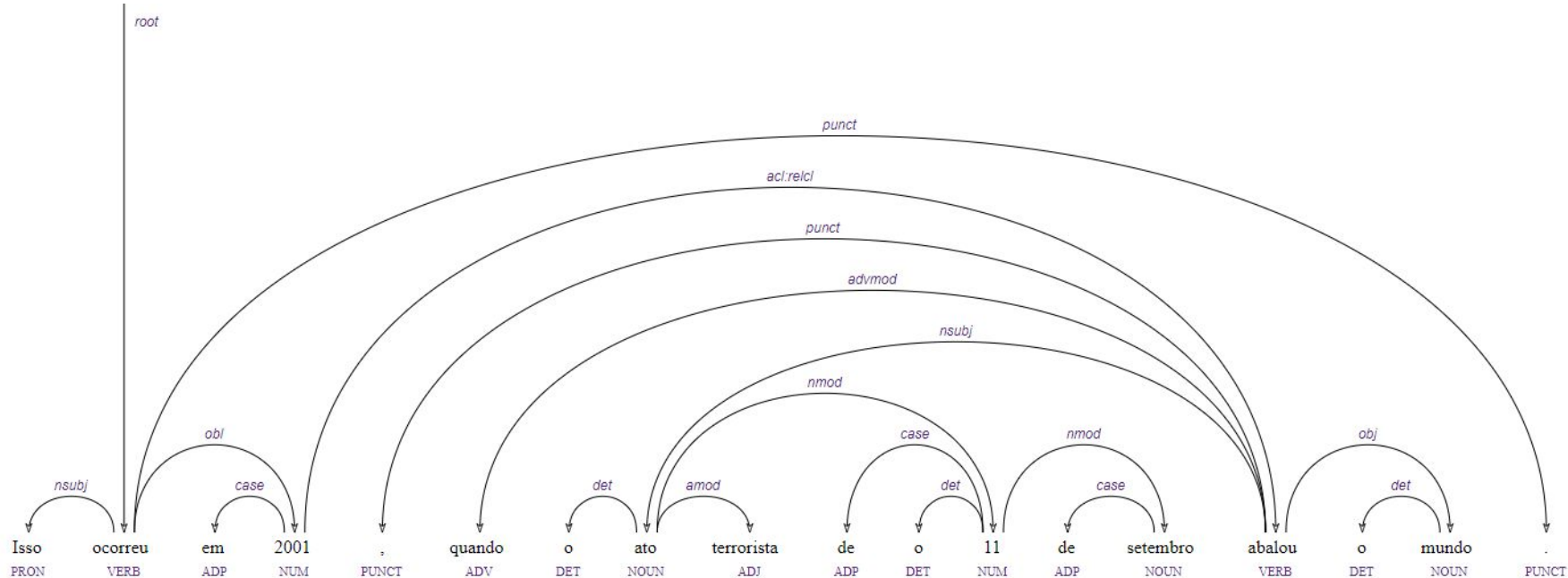
O **livro** que encomendei chegou ontem.

O **filme** que estreou não está fazendo sucesso.

pronome relativo = ADV “onde”



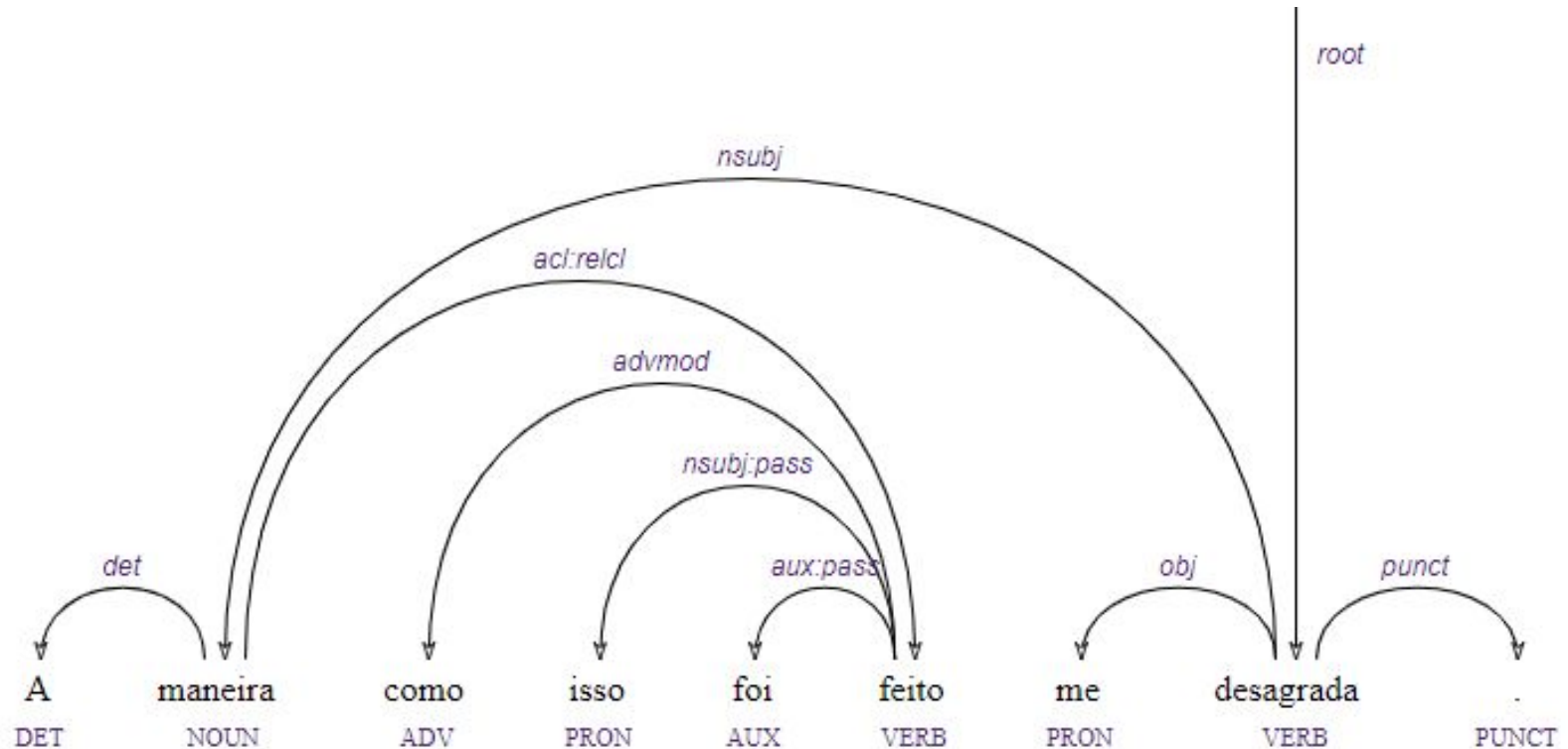
pronome relativo = ADV “quando”



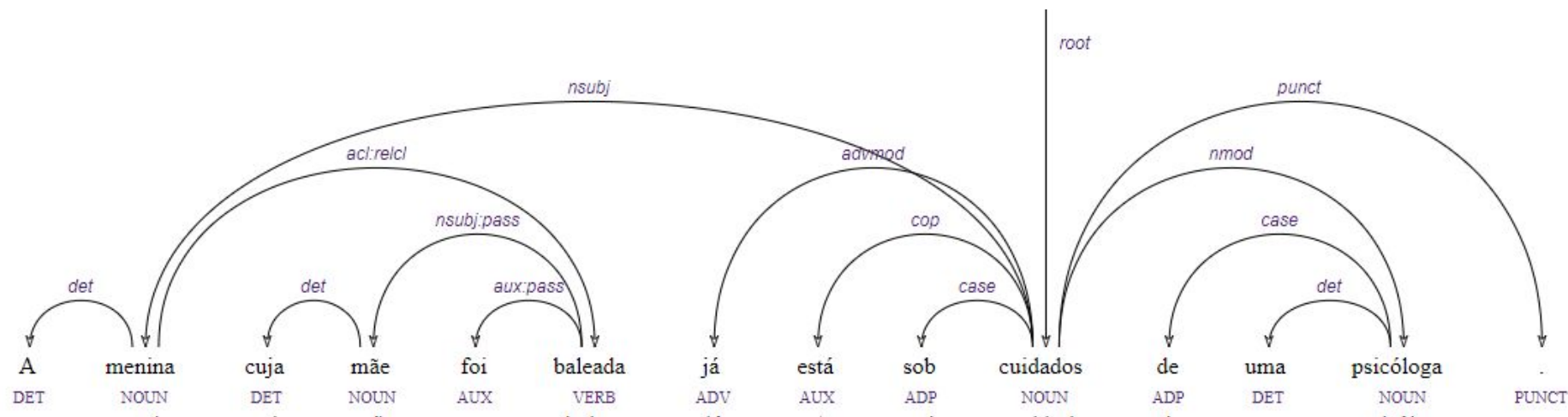
Conforme mostra a inversão, não se trata de **advcl**, mas sim de **acl**:

* Quando o ato terrorista de o 11 de setembro abalou o mundo, isso ocorreu em 2001.

pronome relativo = ADV “como”



pronome relativo = DET “CUJA”





pronomes relativos introduzidos por preposições

Se o pronome relativo da **acl** for introduzido por preposição, essa preposição é ligada a ele pela deprel **case**:

As mentiras **em que** acreditamos

A teoria **a que** me refiro

Professores **para os quais** tiro o chapéu

Pessoas **de quem** sinto saudade

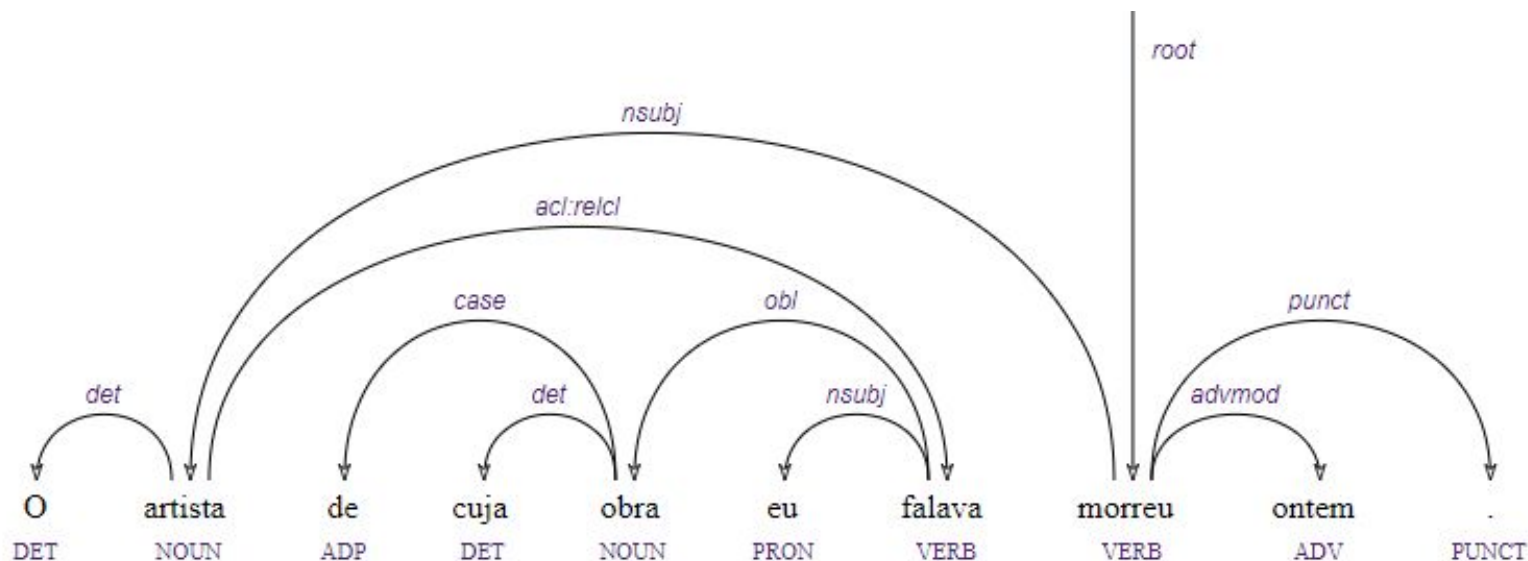
O lugar **de onde** venho

Memórias **de quando** era criança

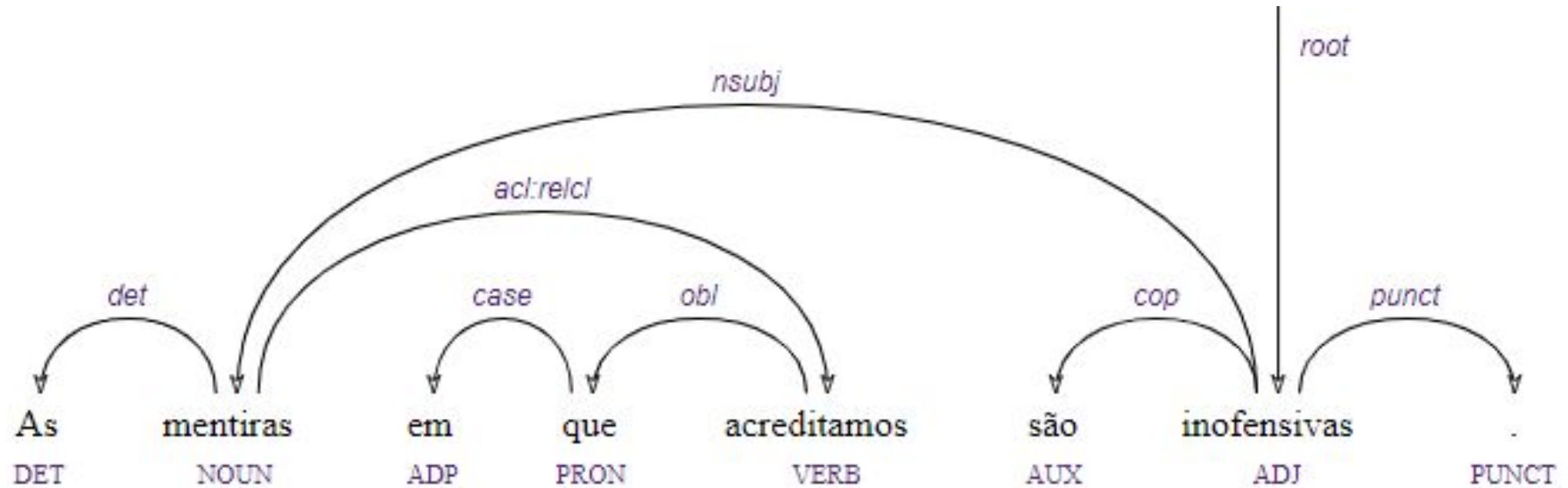
Instruções **de como** jogar bola

Pronome relativo “cujo” preposicionado

Dúvida: se ocorrer “de cujo” “a cujo”, teremos um DET head de case? Não! Ligaremos a preposição ao mesmo NOUN a que se liga o DET.



preposições ligadas ao pronome relativo são case





deprels dos pronomes relativos na acl

- *que, quem**, *o que, o qual, os quais, a qual, as quais* na **acl** podem ser dependentes de **nsubj**, **obj** ou **obl**.
- *quando, onde, como* na **acl** são dependentes de **advmod**.
- *cujo, cujos, cuja, cujas* na **acl** são dependentes de **det** de um nominal.

* o pronome **quem** tem comportamento atípico como veremos mais tarde



**Atenção: agora
vem a parte
complicada**



Relativas fundidas

Free relatives are nominals containing **a relative clause where the relativizer is “fused” with the head of the whole nominal**; in other words, there is no explicit modified noun, and its position is filled with a relative pronoun which would otherwise serve as the relativizer (thus these constructions are also known as **fused relatives**). The **relative pronoun is deemed as the head of the construction**, thereby receiving a dependency relation reflective of its function in the higher clause, and **the rest of the relative clause depends on it as an acl:relcl**.



Relativas fundidas

No português, o caso mais frequente de relativa fundida ocorre com o pronome **quem**

Quem não gosta de filme de terror é ela. (=Aquele que não gosta...)

Daremos o prêmio a **quem** fizer mais pontos. (= a aqueles que fizerem...)

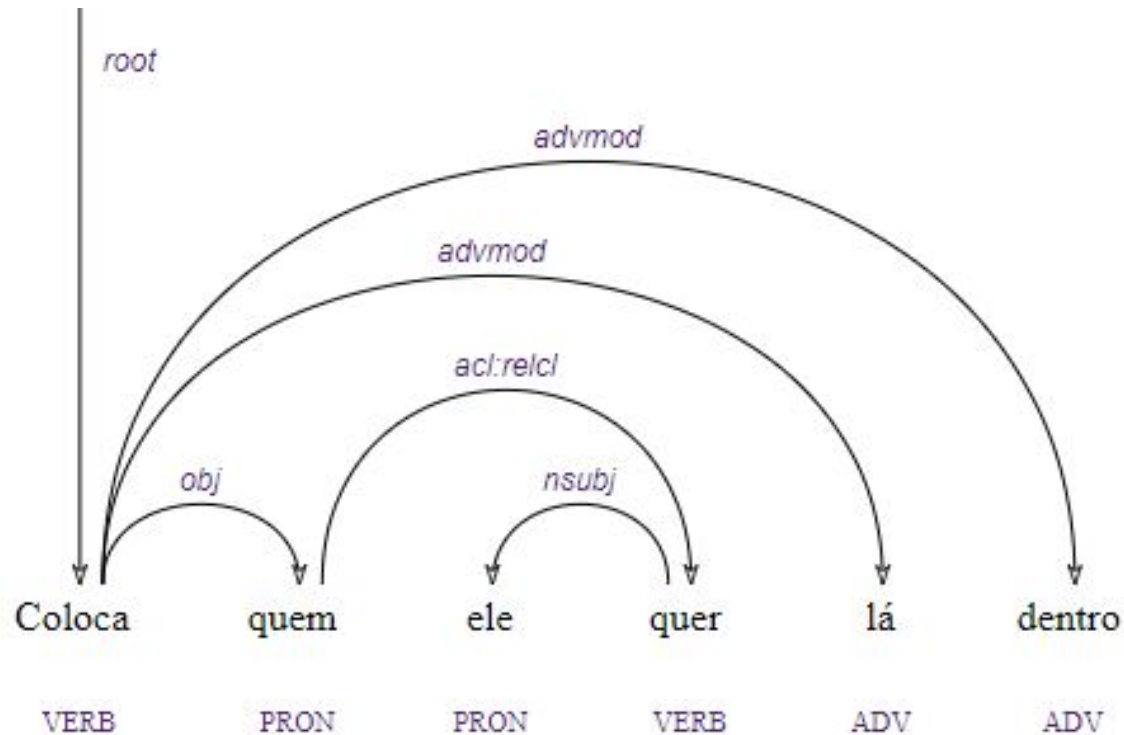
Dúvida: Uma oração desenvolvida pode ser oração substantiva (ccomp, csubj) sem ser introduzida por conjunção? Se puder, há uma alternativa para essa leitura de **acl**.

Dúvida: Teriam os pronomes relativos adverbiais a mesma leitura?

Não sei **onde** coloquei o celular. (cf. Não sei **onde que** eu coloquei o celular. Não sei **onde é que** eu coloquei o celular.)

Diga **quando** você vem. (cf. Diga **quando que** você vem. Não sei **onde é que** eu coloquei o celular.)

QUEM: PRONOME RELATIVO FUNDIDO





QUEM: RELATIVIZADOR FUNDIDO

Coloca quem ele quer lá dentro.

quem = obj de “colocar”

quem = obj de “querer”.

= Coloca a **pessoa** que ele quer lá dentro.

pessoa = obj de “colocar”

que = obj de “querer”



QUEM: RELATIVIZADOR FUNDIDO

Nesses casos, o pronome deverá ser anotado como head da **acl** e não como dependente,

ou seja,

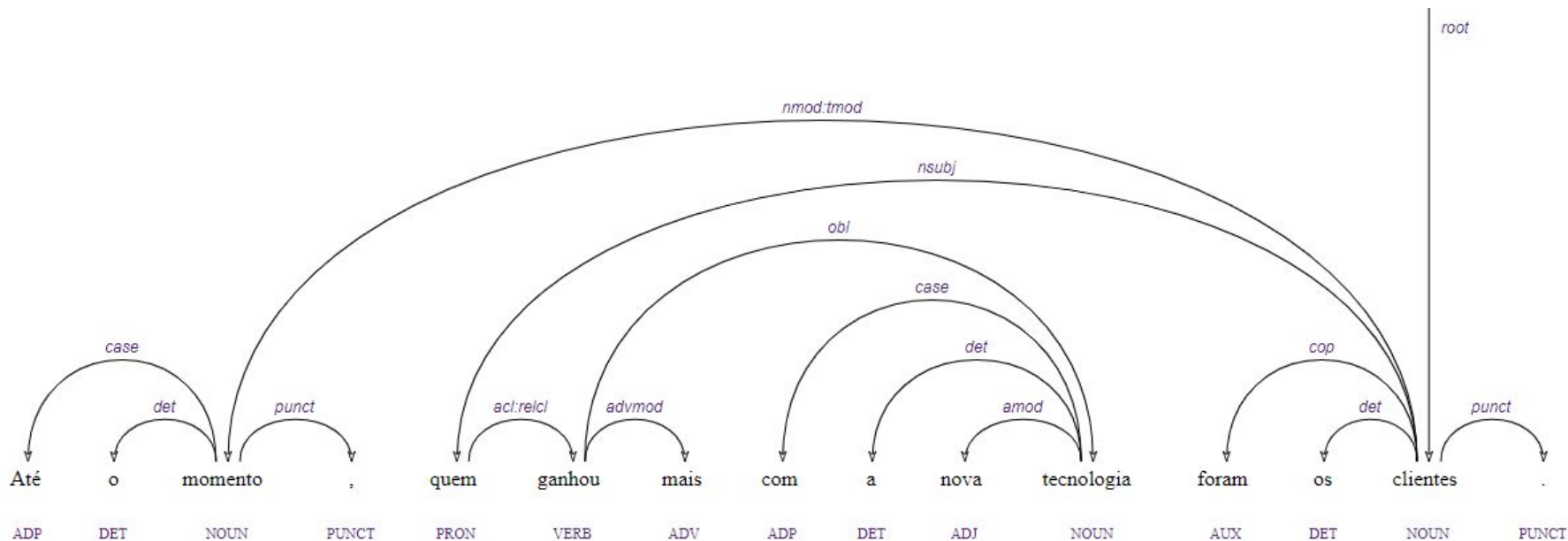
- a UD prioriza o papel que o pronome fundido desempenha na **oração principal**.
- a **acl** fica sem pronome relativizador, mas mesmo assim é anotada como relativa



QUEM: RELATIVIZADOR FUNDIDO

Até o momento, **quem** ganhou mais com a nova tecnologia foram os clientes.

Até o momento, **aqueles que** ganharam mais com a nova tecnologia foram os clientes.

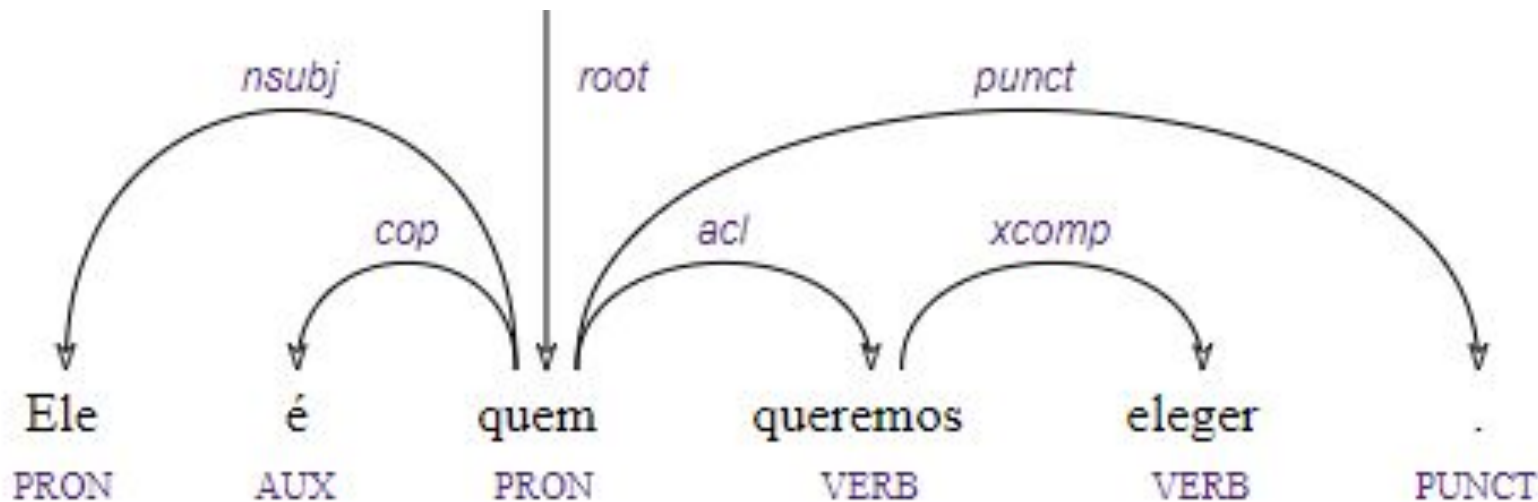




QUEM: RELATIVIZADOR FUNDIDO

Ele é **quem** queremos eleger .

Ele é **a pessoa** **que** queremos eleger .

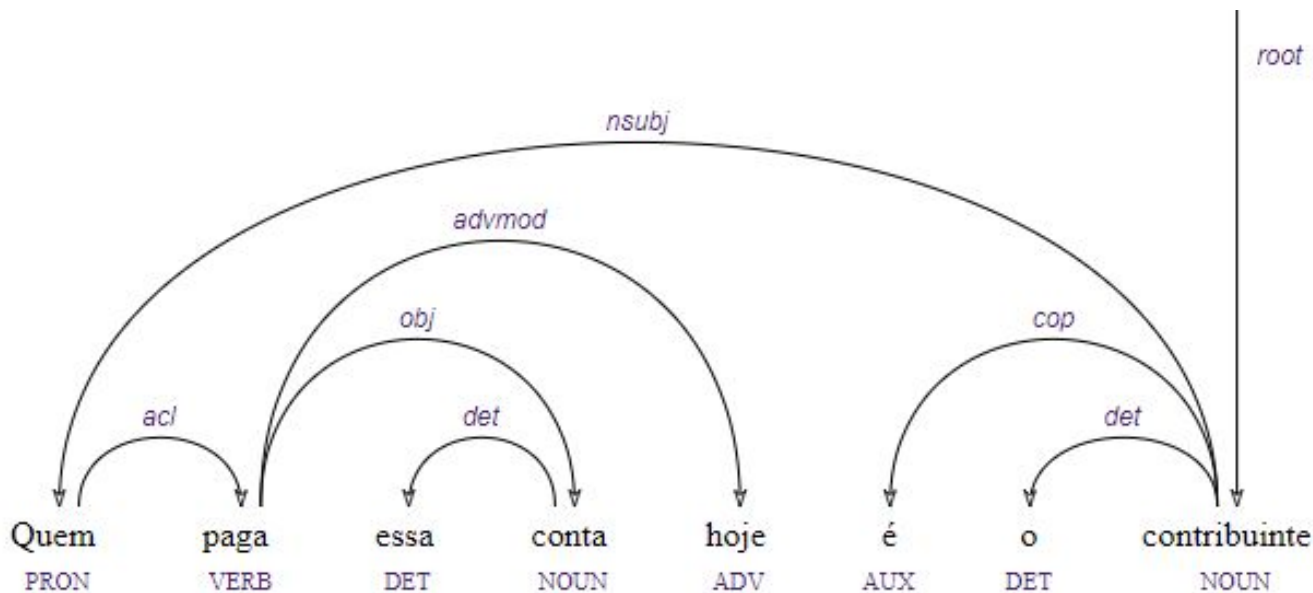




QUEM: RELATIVIZADOR FUNDIDO

Quem paga essa conta hoje é o contribuinte.

Aquele que paga essa conta hoje é o contribuinte.





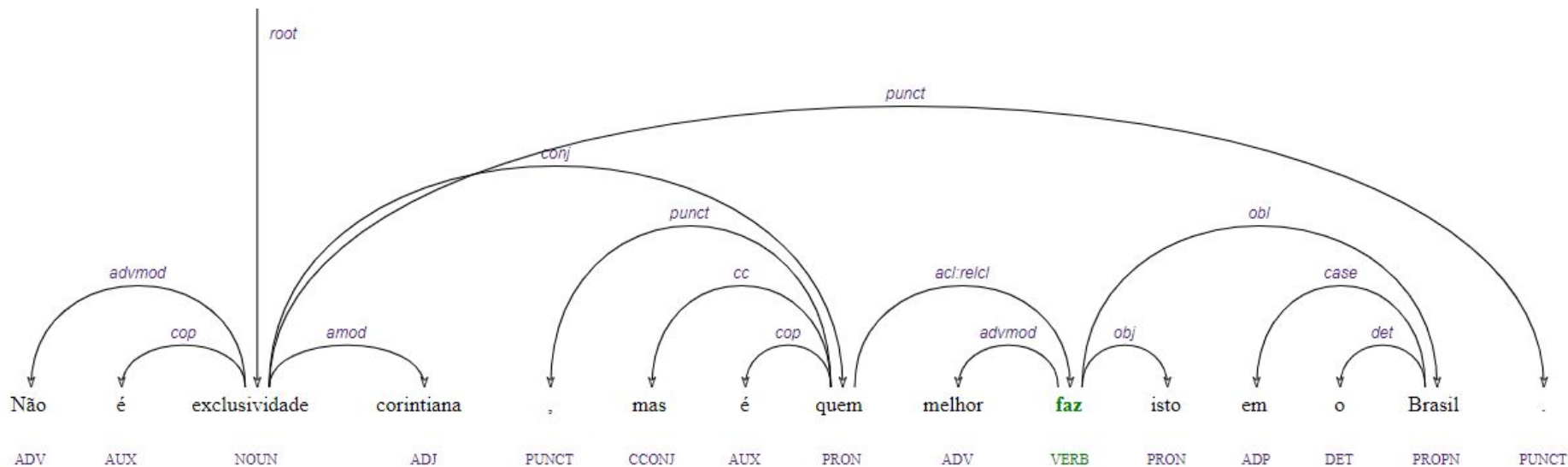
OUTROS EXEMPLOS DO CÓRPUS FOLHA-KAGLE...



Quem predicativo seguido de oração adjetiva restritiva

Não é exclusividade corintiana , mas é **quem** melhor faz isto em o Brasil .

FOLHA_DOC002005_SENT015.

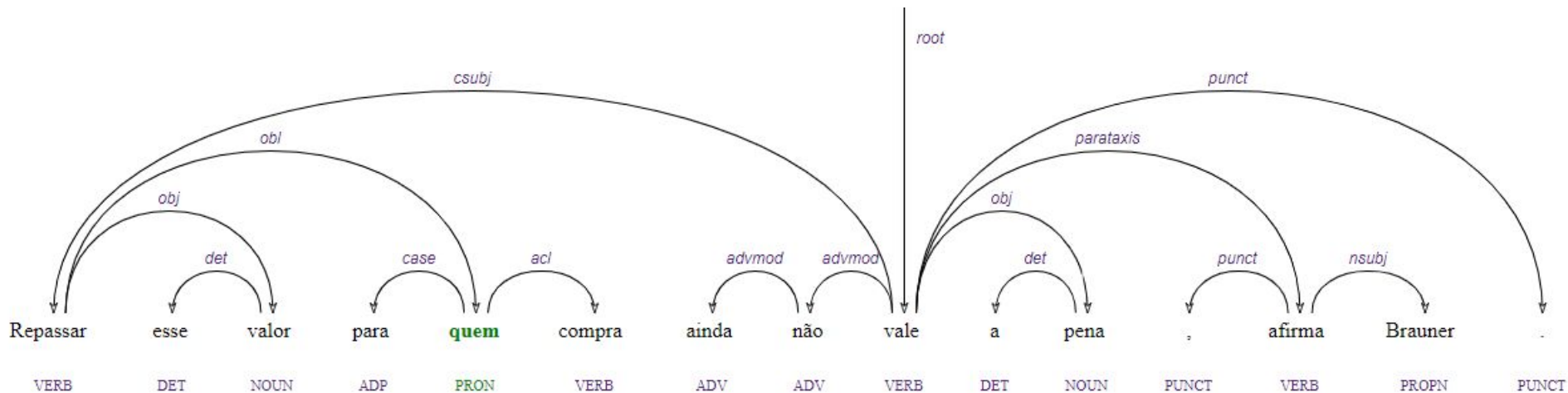




Quem como núcleo de um obl da oração principal

Repassar esse valor para **quem** compra ainda não vale a pena , afirma Brauner . FOLHA_DOC003169_SENT015

=> o fato de **quem** estar preposicionado impediria sua anotação com sujeito de “compra”

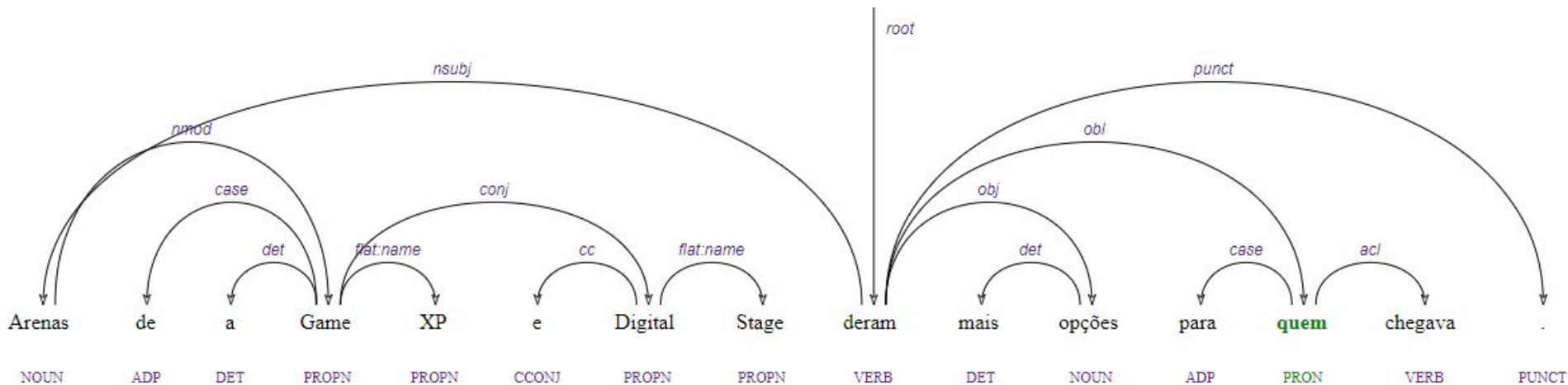




Quem como núcleo de um obl da oração principal

Arenas de a Game XP e Digital Stage deram mais opções para quem chegava.

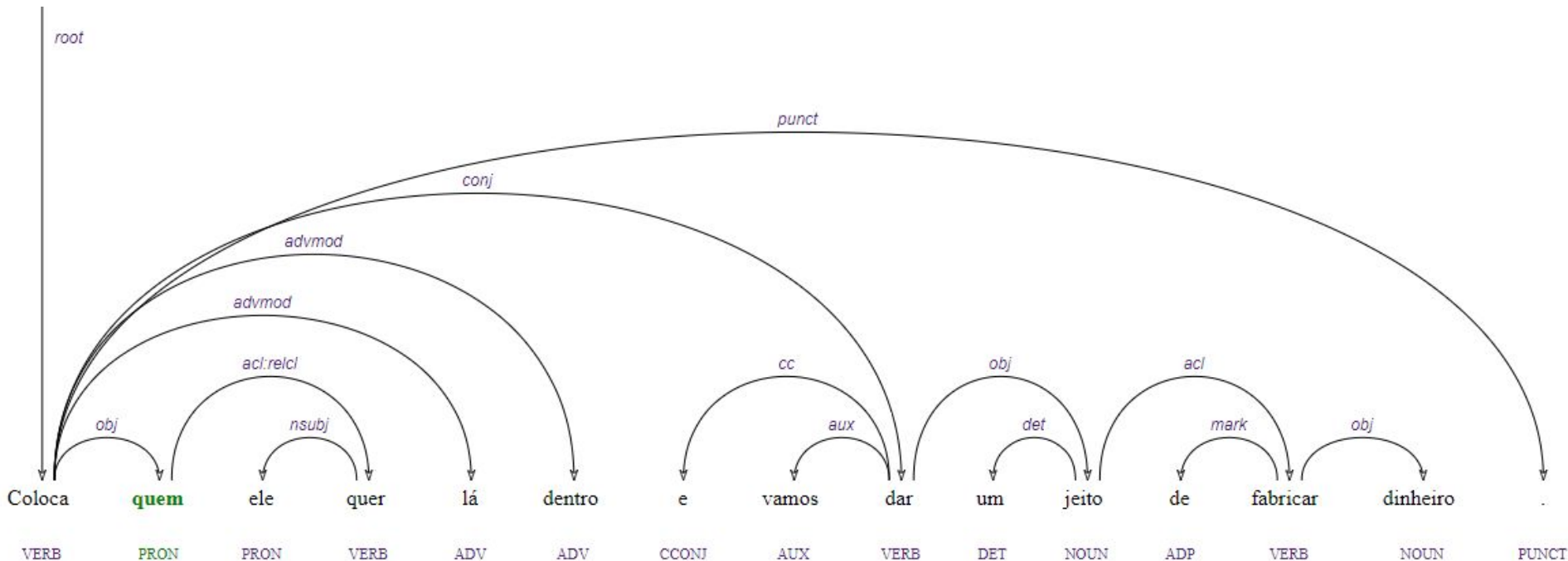
FOLHA_DOC002022_SENT029





Quem obj da oração principal fundido com nsubj da acl

Coloca quem ele quer lá dentro e vamos dar um jeito de fabricar dinheiro , FOLHA_DOC003092_SENT023

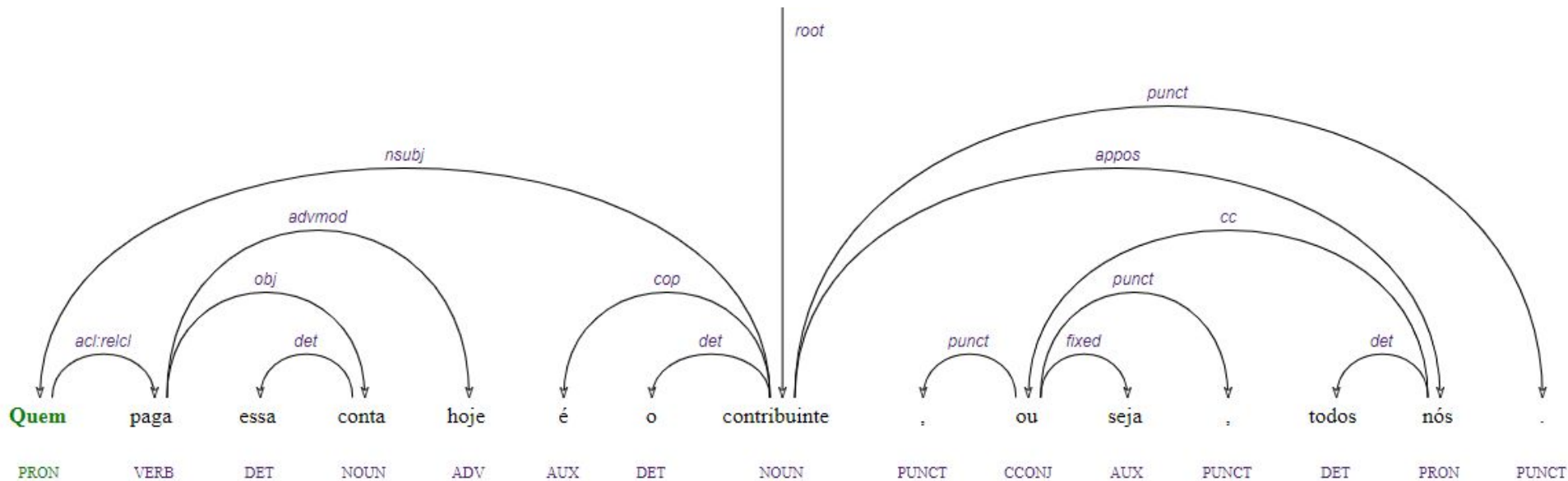




Quem nsubj de uma construção de verbo de cópula

=> Quem está modificado por uma oração adjetiva restritiva

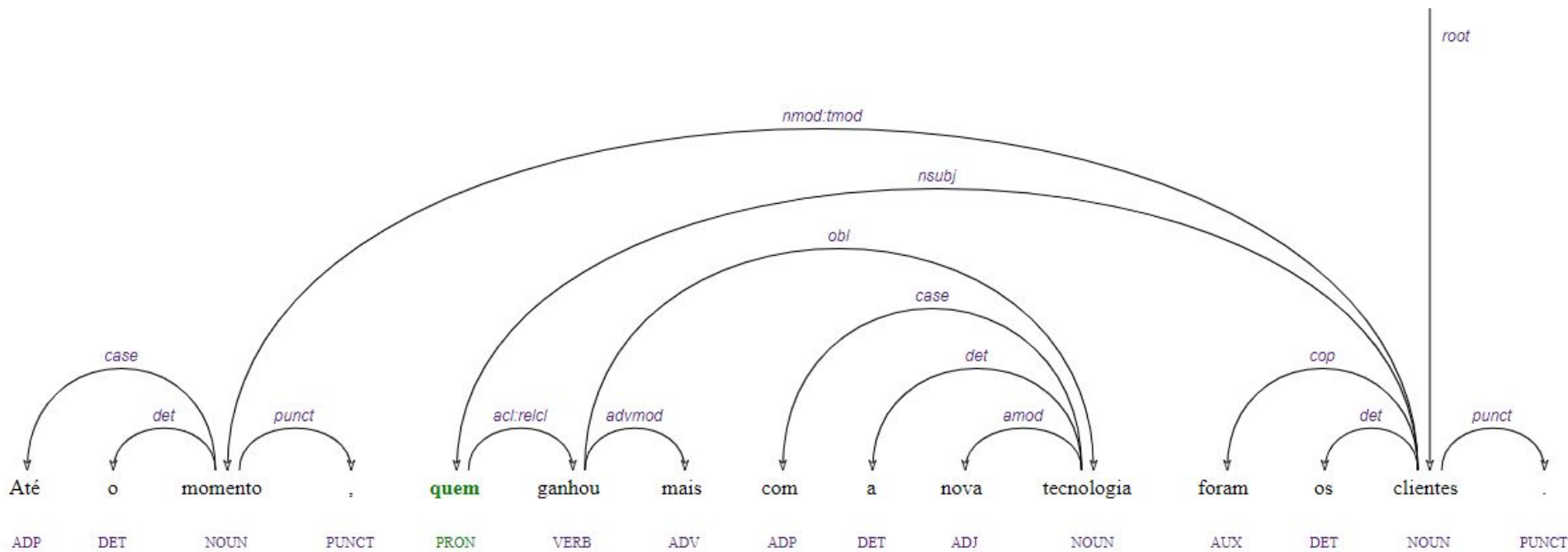
Quem paga essa conta hoje é o contribuinte , ou seja , todos nós . FOLHA_DOC002002_SENT005





Quem nsubj de construção de verbo de cópula

Até o momento , quem ganhou mais com a nova tecnologia foram os clientes . FOLHA_DOC002012_SENT006



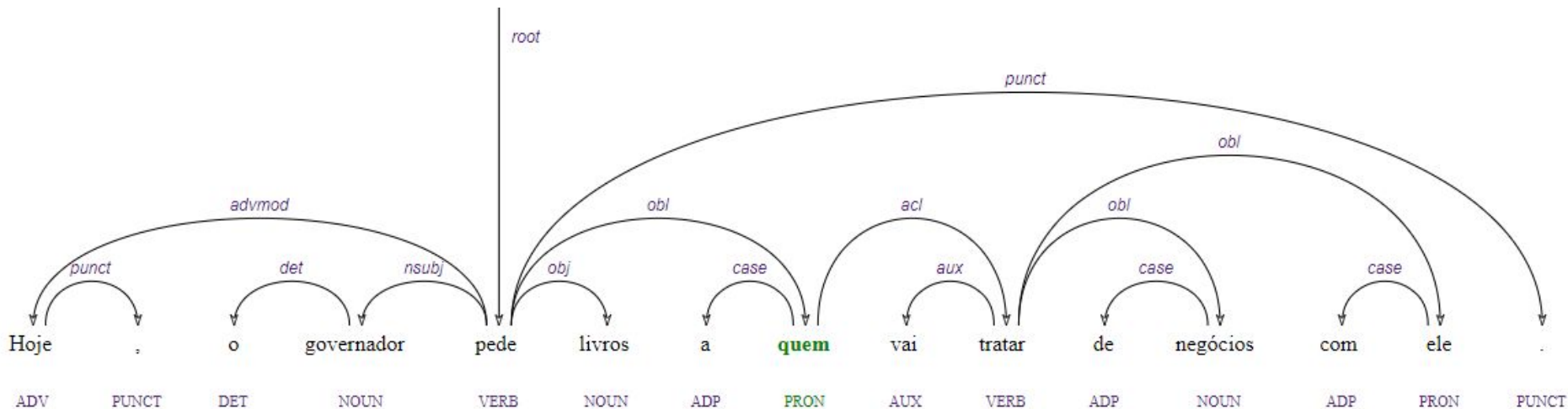


Quem núcleo de um obl e sujeito da acl

=> o fato de **quem** estar preposicionado impediria sua anotação com sujeito de “tratar”

Hoje , o governador pede livros a quem vai tratar de negócios com ele .

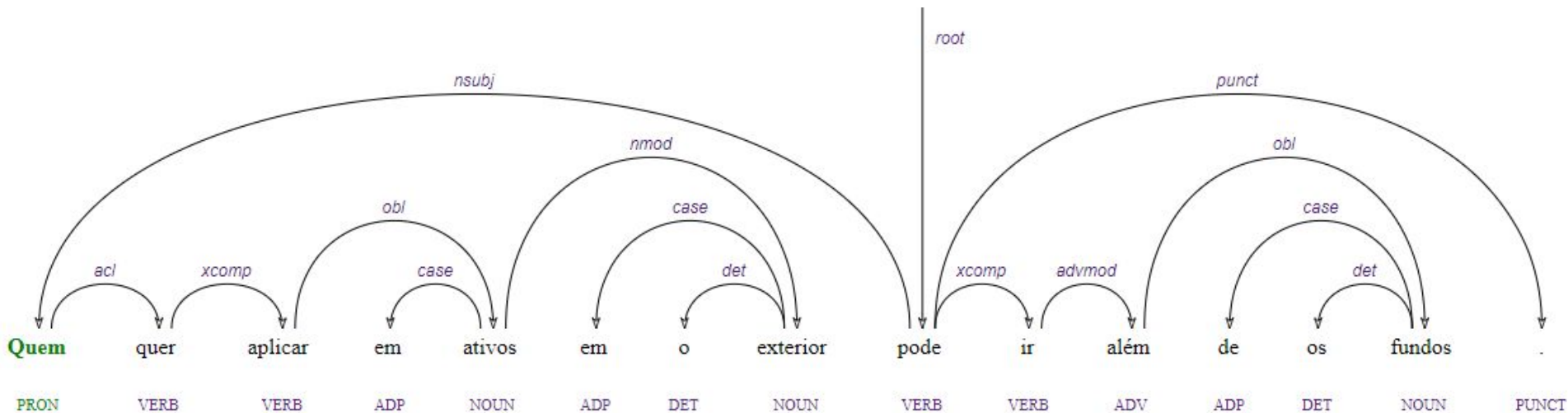
FOLHA_DOC000177_SENT004





Quem nsubj da oração principal com acl

Quem quer aplicar em ativos em o exterior pode ir além de os fundos [FOLHA_DOC000099_SENT024](#)





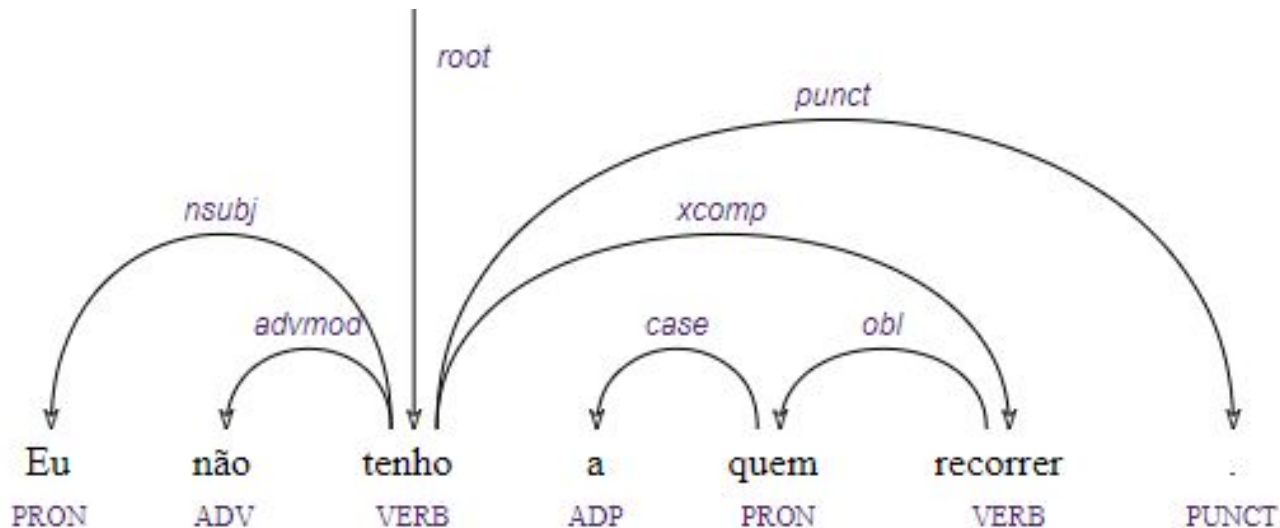
CASOS DIFÍCEIS

há casos em que a preposição que acompanha o pronome claramente introduz um argumento do verbo da oração subordinada

nesses casos, não há fusão e o objeto da oração principal, head da acl, está elíptico

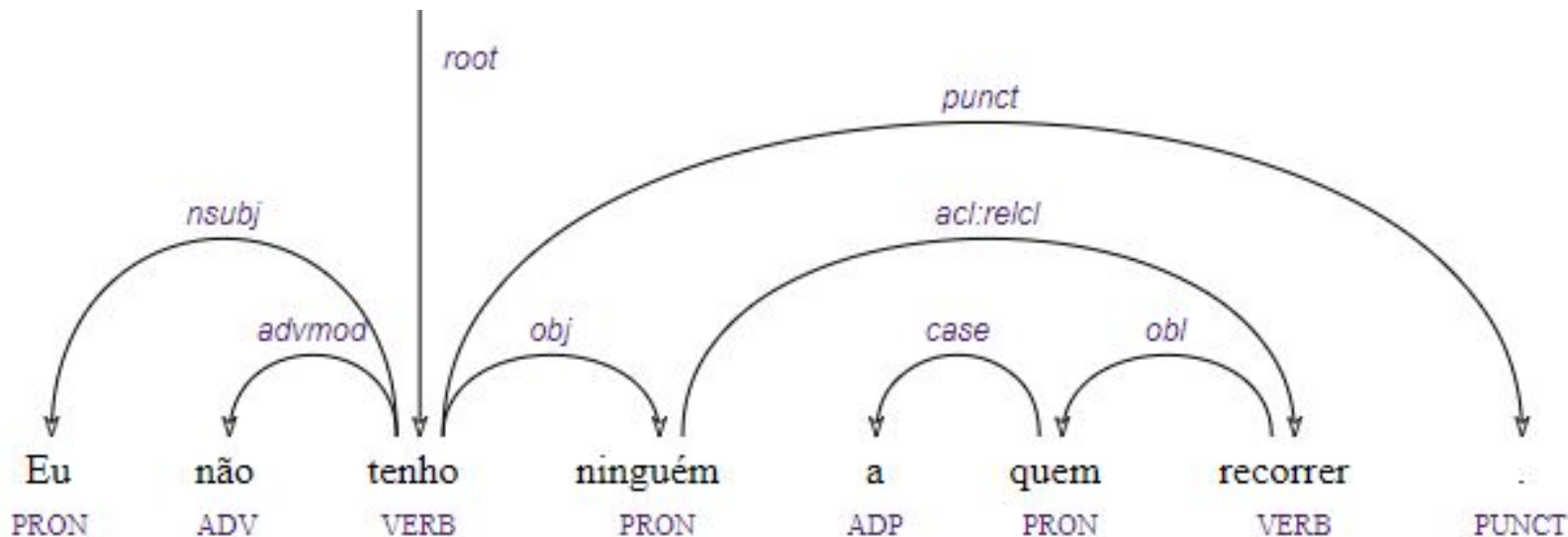


Quem núcleo de um obl da acl, com head da acl
elíptico



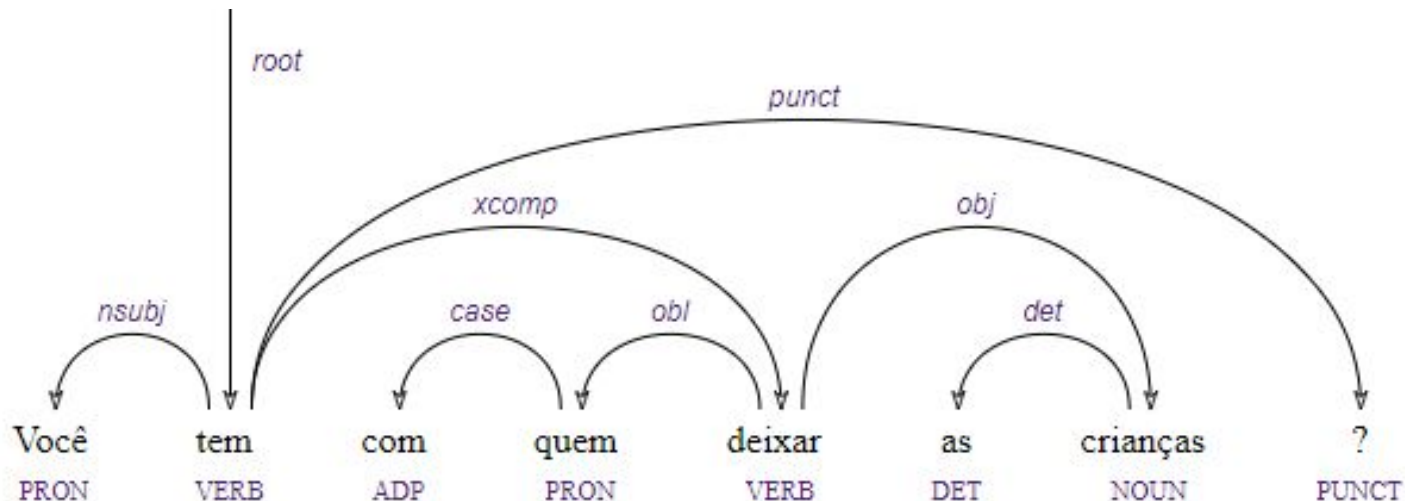


Quem núcleo de um obl da acl, com head da acl
explícito



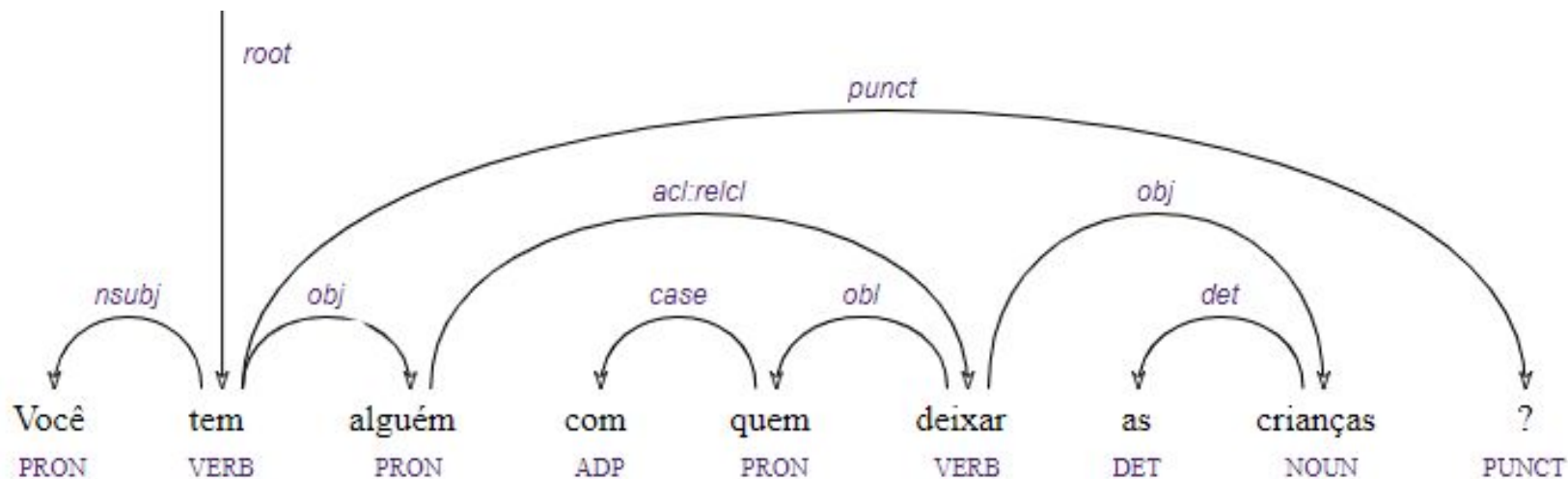


Quem núcleo de um obl da acl, com head da acl
elíptico





Quem núcleo de um obl da acl, com head da acl **explícito**



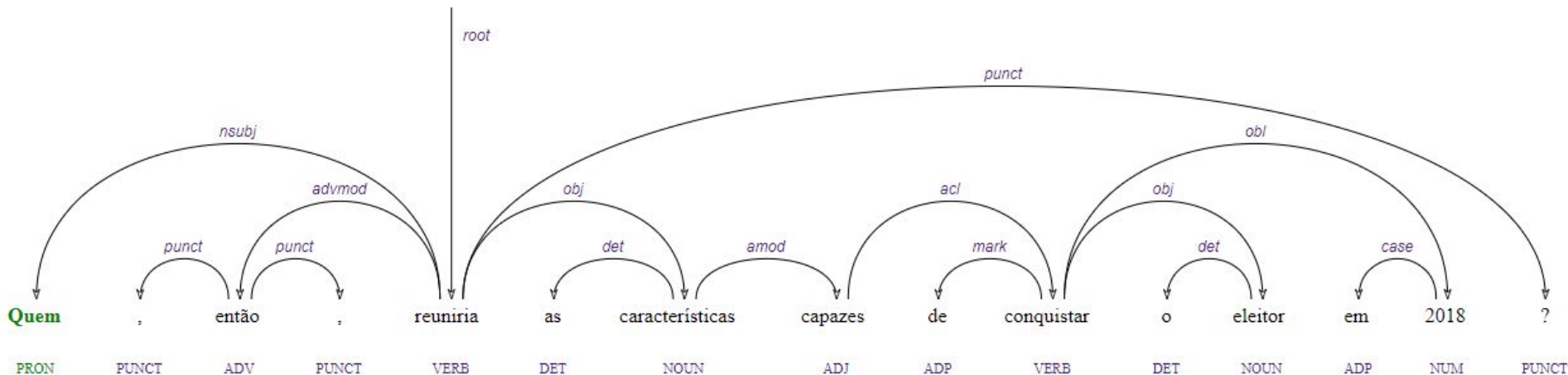


O **quem** independente

=> Não é um quem fundido!!! Não é um pronome relativo. **Quem** nsubj da oração principal

Quem , então , reuniria as características capazes de conquistar o eleitor em 2018 ?

FOLHA_DOC003038_SENT018





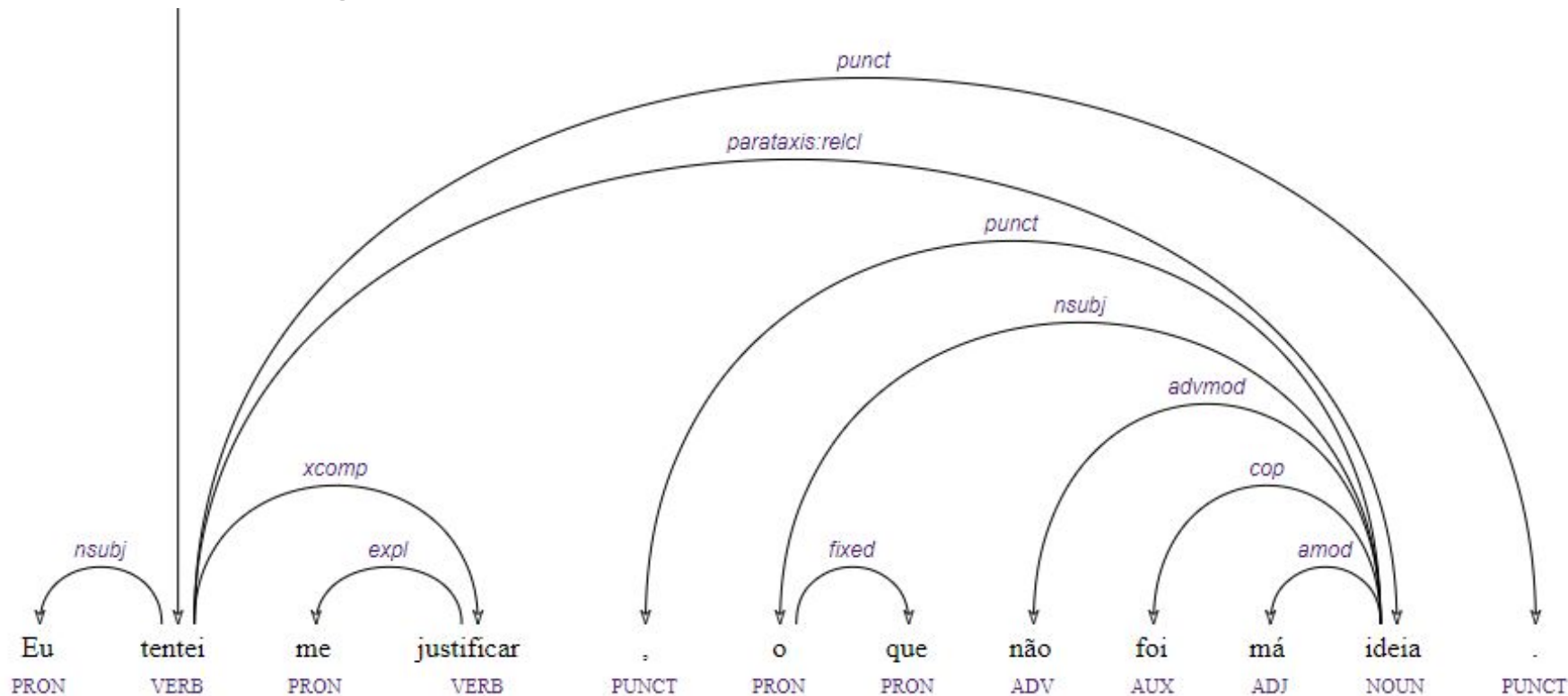
uma oração inteira head de uma relativa

Eu tentei me justificar, o que não foi má ideia.

Nesses casos a UD não tem um consenso sobre a forma de anotar, apenas resiste a anotar o head da oração como *head* da **acl** pois **acl** é típica de modificação de nominais.

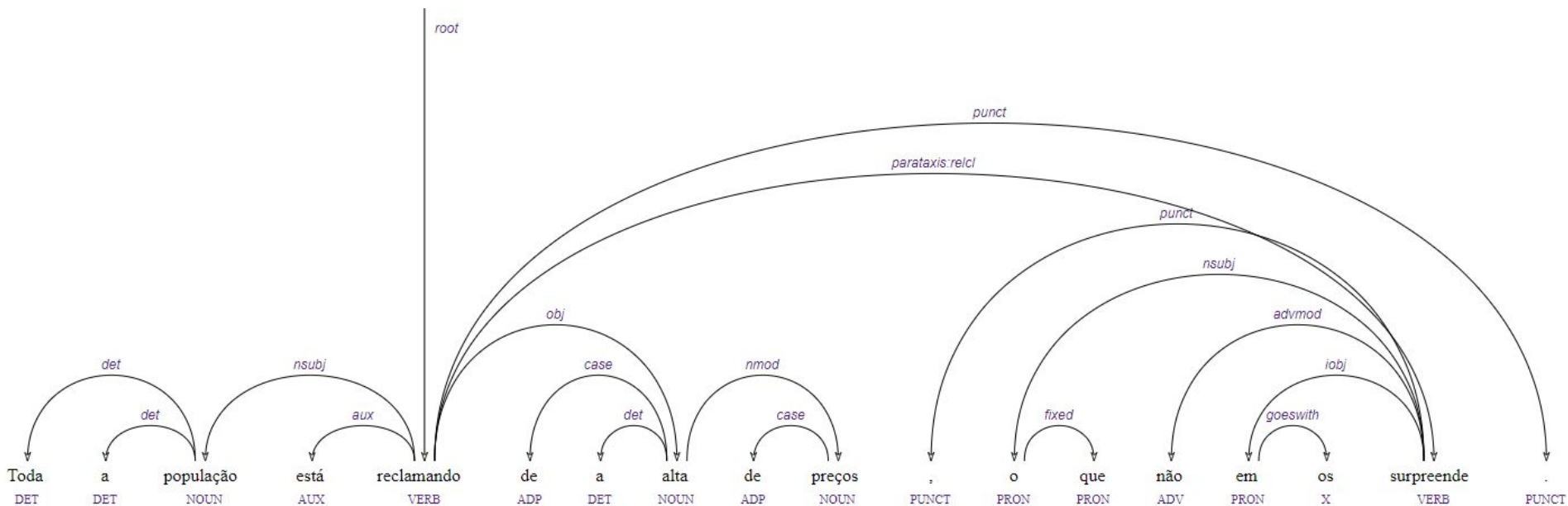
A UD sugere a opção **parataxis:relcl** para esses casos.

quando uma oração inteira é head de uma relativa





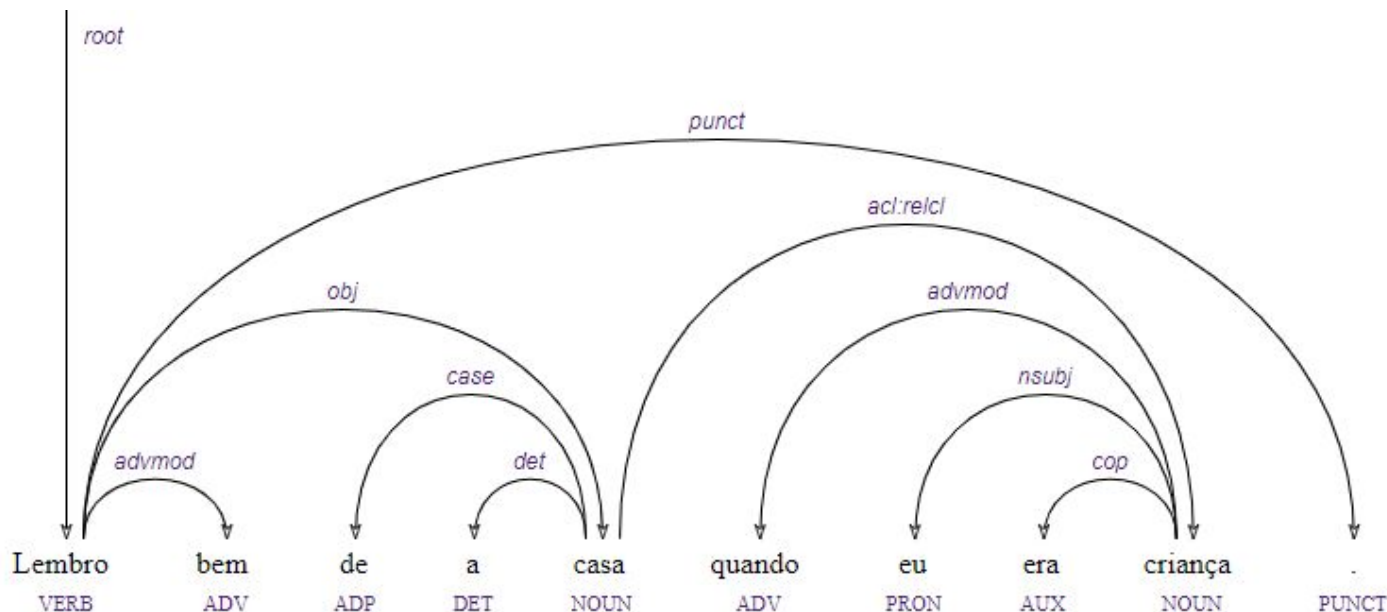
quando uma oração inteira é head de uma relativa





Caso da Adriana: acl com elipse da preposição que modifica o pronome relativo

Lembro bem da casa [de] quando eu era criança.





ORAÇÕES RELATIVAS NA UD

Referência:

https://universaldependencies.org/workgroups/newdoc/relative_clauses.html